

Idaho Housing and Finance Association (Asociación de Vivienda y Finanzas de Idaho), una organización que ofrece servicios financieros y sobre la vivienda, provee fondos para tener viviendas económicas en comunidades en donde se necesitan más y cuando es económicamente posible. IHFA es una corporación económicamente independiente que debe generar los ingresos necesarios para cubrir el costo de su operación. La asociación hace esto cuando gana dinero por trabajo hecho y no usa fondos apropiados por el estado para su funcionamiento.



*HOPWA*



**Oportunidades Vivienda  
para Personas con SIDA/VIH**

P.O. Box 7899

(565 W. Myrtle)

Boise, Idaho 83707-1899

208-331-4881

1-877-447-2687

Con problemas auditivos:

1-800-545-1833, Ext. 400

[www.ihfa.org](http://www.ihfa.org)



**Idaho Housing  
and Finance  
Association**  
[www.ihfa.org](http://www.ihfa.org)

# Oportunidades de Vivienda para Personas con SIDA/VIH

P.O. Box 7899

(565 W. Myrtle, 83702)

Boise, ID 83707-1899

208-331-4881

Toll-free 1-877-447-2687



## ¿Qué es el programa HOPWA?

La Asociación de Vivienda y Finanzas de Idaho (Idaho Housing and Finance Association, IHFA) es el receptor directo de fondos federales por parte del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE.UU. (HUD) para un programa llamado Oportunidades de Vivienda para Personas con SIDA/VIH (Housing Opportunities for Persons with AIDS/HIV, HOPWA). Estos fondos se usan para ayudar a personas con el SIDA/VIH de bajos recursos a obtener acceso a vivienda y servicios, con la meta principal de llenar necesidades básicas.

## Vivienda de HOPWA

Uno de los componentes principales del Programa HOPWA es el programa de asistencia con el alquiler basado en el inquilino. Las personas o familias que califican pueden pedir un vale para la vivienda en cualquier parte del estado de Idaho por medio de la IHFA. Después de aprobar la solicitud, el solicitante puede encontrar vivienda adecuada para sus necesidades, luego se emite un vale de acuerdo a las normas y guías federales aprobadas. Esto hace posible que las personas o familias vivan en vivienda adecuada y cerca de recursos y servicios comunitarios.

## ¿Cuánta ayuda puedo recibir?

Siempre y cuando una persona o familia llena el criterio de elegibilidad, pueden vivir en vivienda provista con un vale por un período de tiempo indefinido. Hay asistencia a corto plazo para personas elegibles que no viven en vivienda con la ayuda de un vale por un máximo de 21 semanas. Servicios de apoyo están disponibles continuamente, como se necesiten. Todos los servicios están basados de acuerdo a la disponibilidad de fondos en la IHFA.

## Elegibilidad para el Programa

Las personas con SIDA/VIH y aquellos cuyos ingresos son el 80 por ciento o menor del ingreso medio por área, son elegibles de recibir servicios del programa HOPWA. Los miembros de la familia con por lo menos una persona en el hogar con VIH/SIDA también son elegibles para recibir servicios.

## Servicios de HOPWA Actualmente Autorizados por el Subsidio de HUD

Servicios disponibles bajo el Programa HOPWA incluyen:

- Asistencia con el alquiler
- Servicios de apoyo
  - Manejo de Casos
  - Gastos Médicos
- Asistencia a corto plazo
  - Asistencia con el Alquiler
  - Asistencia con los Servicios Públicos

## ¿Cómo puedo inscribirme en el programa de vivienda o para recibir servicios?

La IHFA contrata a diferentes proveedores en todo el estado para proveer servicios. Por favor contacte a la organización más cercana a usted:

- Centro de Información y Referencias Sobre la Vivienda (Housing Information and Referral Center), en todo el estado 1-877-438-4472
- Coalición del SIDA en el Norte de Idaho (North Idaho AIDS Coalition), Coeur d'Alene (208) 665-1448, 1-866-609-1774
- Sojourner's Alliance, Moscow (208) 883-3438
- Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Boise/Condado (Boise City/Ada County Housing Authority), Boise (208) 345-4907
- Residencia de Medicina Familiar (Family Medicine Residency), Boise (208) 367-6079
- Distrito de Salud Sur Central (South Central District Health), Twin Falls (208) 734-5900
- Distrito de Salud del Sureste (South Eastern District Health), Pocatello (208) 239-5230
- Distrito de Salud Pública del Este de Idaho (Eastern Idaho Public Health District), Idaho Falls (208) 522-0310